ZSM-1000

PROGRAMADOR DE MENSAJES Y REPRODUCTOR DE MÚSICA AMBIENTE

MANUAL DE INSTRUCCIONES





ES TABLA DE CONTENIDO

-	Seguridad y Medio Ambiente	3
-	Significado de simbolos en el aparato	4
1.	Descripción	5
2.	Pasos Básicos recomendados para Instalar/configurar dispositivos ZSM	5
3.	Nuevas conexiones	6
	Datos de acceso	6
	Opciones	7
	Grupos	7
	Seleccionar dispositivo en LAN	7
4.	Controles básicos	8
	Botones de iconos	8
	Botón derecho del ratón sobre el dispositivo	8
5.	Configuración	9
	General	9
	Audio	10
	Comunicaciones	10
	SIP	11
6.	Gestión de archivos	11
	Música de fondo	12
	Mensajes	13
7.	Música de fondo	14
8.	Asignación de teclas	14
9.	Mensajes programados	15
	Nuevo mensaje	15
10.	Mansajes directos	16
	Nuevo mensaje directo	17
11.	Vista general	17
12.	Exportar e importar	18
	Exportar	18
	Importar	20
13.	Actualizaciones	22
	Método remoto (Internet o LAN)	22
	Garantía	28

Aprovechamos la oportunidad para agradecerle la compra de este producto.

Recomendamos leer el manual antes de encender el aparato y observar las instrucciones que en él se exponen. Conserve el manual para futuras consultas.

SEGURIDAD Y MEDIO AMBIENTE

SEGURIDAD ELÉCTRICA

Compruebe que el voltaje de la toma de corriente donde va a conectar el aparato se corresponde con el voltaje de alimentación del aparato.

Para evitar daños en el equipo, descargas eléctricas, fuego o daños personales, cuando conecte o desconecte el equipo de la corriente de alimentación, tire firmemente de la clavija de toma de corriente, nunca del cable. Realice esta operación siempre con las manos secas.

Mantenga el cable de corriente de alimentación lejos de fuentes de calor. No apoye objetos pesados sobre el cable de corriente de alimentación ni lo modifique.

Limpie regularmente la toma de corriente de polvo y suciedad.

No abra el aparato, puede recibir una descarga eléctrica.

PRECAUCIÓN

Mientras instale el aparato manténgalo apagado y desenchufado de la corriente eléctrica.

No abra el aparato. Tocar las partes internas es peligroso ya que puede recibir una descarga eléctrica.

El aparato no debe recibir salpicaduras o gotas de líquido. No coloque recipientes con líquido sobre el aparato.

No introduzca objetos en el interior.

UBICACIÓN

Coloque el equipo en una superficie horizontal y con espacio alrededor para permitir la ventilación. Evite lugares con luz directa del sol, fuentes de calor próximas o con polvo excesivo. No coloque el aparato en lugares con campos magnéticos o electricidad estática.

No utilice superficies sometidas a vibración o impacto para colocar el aparato.

No apile aparatos.

VENTILACIÓN

Nunca se deben obstruir las ranuras de ventilación del aparato.

No exponga el aparato a la luz directa del sol y no lo sitúe cerca de fuentes de calor.

PERIODOS DE INACTIVIDAD

Cuando el aparato no vaya a ser usado durante un periodo de tiempo prolongado desconéctelo de la toma de corriente.

Si utiliza un adaptador de corriente, tenga en cuenta que éste sigue consumiendo aunque el equipo esté apagado. Si no va a ser utilizado durante un tiempo prolongado desconéctelo de la toma de corriente.

MEDIO AMBIENTE

Para ahorrar energía apague el aparato cuando no lo vaya a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado. El aparato puede contener sustancias nocivas para el medio ambiente o la salud humana. Para minimizar el efecto de estas sustancias el aparato debe ser gestionado y en su caso reciclado cuando se deshaga de él. Cuando se deshaga del aparato recuerde: no puede tirarlo a un contenedor de basura urbana convencional. Si el aparato tiene o utiliza pilas o baterías éstas deben ser recicladas por separado.

El aparato (sin pilas ni baterías) debe ser entregado para su gestión ambiental. Deposítelo en un contenedor especial para la recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos, en un Punto Limpio o bien, entrégueselo al distribuidor cuando adquiera un equipo similar para que se encargue de su gestión (en cualquier caso sin coste adicional).

SIGNIFICADO DE SÍMBOLOS EN EL APARATO*



El símbolo formado por la frase "producto láser clase 1" inscrita en un rectángulo indica que se puede producir radiación láser visible e invisible. Evite la exposición directa al láser.



El símbolo formado por un rayo eléctrico inscrito en un triángulo indica que en el aparato hay terminales de conexión o puntos en el circuito que presentan un voltaje que puede provocar una descarga eléctrica, incluso en condiciones normales de funcionamiento.



El símbolo formado por una exclamación inscrita en un triángulo indica que hay que dirigirse al manual de instrucciones para obtener información sobre el uso y funcionamiento del aparato.



El símbolo formado por un cuadrado inscrito en otro cuadrado indica que el aparato tiene doble aislamiento eléctrico.



El símbolo de la Comunidad Europea indica que el aparato cumple con la normativa vigente en la Unión Europea, así como su transposición a la legislación local.



El símbolo del contenedor de basura tachado sobre una barra horizontal indica que cuando se deshaga de este aparato debe de entregarlo para su correcta gestión ambiental, depositándolo en un contenedor especial de recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos o a través del distribuidor cuando adquiera un equipo similar, sin coste adicional. También indica que el aparato se ha puesto en el mercado con posterioridad al 13 de agosto de 2005 (directiva 2012/19/EU de Reciclaje de Aparatos Eléctricos y Electrónicos, y su transposición a la normativa nacional, R.D. 219/2013).

Conforme a lo dispuesto en el mencionado Real Decreto, FONESTAR está inscrito en el Registro de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) como sección especial del Registro de Establecimientos Industriales (REI) con el número de inscripción 001851.

*Puede que alguno de estos símbolos no aparezca en el aparato.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

Las características del equipo y el contenido del manual pueden cambiar sin previo aviso.

FONESTAR, S.A. no asume ninguna responsabilidad con respecto a un mal uso del aparato o a la información proporcionada en este manual de instrucciones y rechaza específicamente toda responsabilidad implícita de comerciabilidad o adecuación a cualquier uso particular.

Todos los derechos reservados por FONESTAR, S.A.



1. DESCRIPCIÓN

- Programador de mensajes, reproductor de música ambiente y cliente SIP de una zona de salida.
- Memoria interna de 16 GB para ficheros de audio. Formatos compatibles: MP3, WMA, WAV y OGG.
- Dispositivo de almacenamiento USB para actualización del dispositivo.
- Control remoto mediante **ZSM-GO**: control de estado, programación y transferencia de archivos de audio.
- Funcionamiento autónomo sin necesidad de estar conectado al programa ZSM-GO.

2. PASOS BÁSICOS RECOMENDADOS PARA INSTALAR/CONFIGURAR DISPOSITIVOS ZSM

- 1.- Asegúrese que el dispositivo está conectado a la red local.
- 2.- En el propio dispositivo **ZSM-1000**, pulse el botón 1 durante 3 segundos para abrir el menú de Red y seleccione Estado.
- 3.- Si indica "Desconectado", revise la configuración de su red, la conexión del dispositivo, el cable Ethernet, etc. Si fuese necesario, configure una dirección IP fija en el menú Red -> Editar -> IP fija. Para conectarse a través de internet a un dispositivo ZSM es necesario redireccionar el puerto TCP de comunicaciones y el puerto UDP de transferencias. La manera más sencilla es asignando una dirección IP fija al dispositivo y a continuación, redireccionar en el router los 2 puertos a esa dirección IP fija.
- 4.- Utilice el programa **ZSM-GO** para crear una nueva conexión y así poder conectarse con el dispositivo (ver apartado Nuevas Conexiones).
- 5.- Utilice el programa **ZSM-GO** para configurar el dispositivo (ver apartado Configuración). Podrá configurar los siguientes parámetros: General, Audio, Comunicaciones y SIP
- 6.- Transfiera los ficheros de audio desde el programa **ZSM-GO** al dispositivo.
- 7.- Configure con el programa **ZSM-GO** todo lo necesario en música de fondo, mensajes programados, mensajes directos y cliente SIP (ver apartados correspondientes).

ES 3. NUEVAS CONEXIONES

Para poder conectarse al dispositivo **ZSM-1000** cree una nueva conexión con la opción "Nuevo" en el menú "General":

SM Go								-	×
General	Dispositivos	Grupos	Conexiones abiertas	Archivos	Logs	?			
Nue	vo	3							
Dete	ctar dispositivo	/s							
Actu	alización								
Орс	iones								
Сор	ia de seguridad								
Grab	adora de sonid	ios							
Salir	Ct	rl+Q							

Crear acceso a **ZSM-1000**

lombre	Madrid					Grupos	Nombre	s de zonas	
Q Selec	cionar dispos	itivo en LAN	1			√ M	edio		
Datos de acceso							orte		
Tipo dispositivo			ZSN	1-1000	~				
Modo manual					~				
IP		192 - 1	68 -	1.	225				
Puerto de control				1	000				
Tiempo de espera (mi	lisegundos)				10				
Nombre de red		ZSM100	0						
Contraseña (por defec	to 1111)	****							
Opciones									
Conectar al iniciar	la aplicación								
Sincronizar fecha	/ hora al cone	ectar							

Datos de acceso

- Nombre: nombre que identifica el acceso para el dispositivo.
- Tipo de dispositivo: Tipo de dispositivo al que se va a conectar.
- Modo de conexión.
 - Modo manual: Se conecta a un dispositivo usando una IP, puerto, usuario y contraseña de acceso (por defecto 1111).
 - Modo automático (sólo LAN): Siempre que el dispositivo esté conectado a la red local, estará disponible para conectar. Solo es necesario especificar la contraseña de acceso (por defecto 1111). Debe un dispositivo de la red local pulsando el botón "Seleccionar dispositivo en LAN".
- IP: Dirección del del dispositivo.
- Puerto de control: puerto TCP del dispositivo para ser controlado remotamente.
- Nombre de red: nombre del dispositivo que junto a la contraseña componen las credenciales de conexión.
- Tiempo de espera: tiempo máximo de espera, a nivel TCP/IP, antes de cerrar la conexión. Se recomienda dejar el valor por defecto.



Opciones

- Conectar al iniciar la aplicación: Al iniciar la aplicación se intentará conectar al dispositivo.
- Reconexión automática: Solo en modo automático. Siempre que esté disponible un dispositivo en la red local y no esté conectado, se conectará a él.
- Sincronizar fecha y hora al conectar: el dispositivo configurará la hora y fecha del PC en cada conexión.

Grupos

Muestra los grupos creados para que la conexión pueda ser asociada a uno o varios de ellos.

Seleccionar dispositivo en LAN

Pulse el botón para mostrar una lista de dispositivos conectados a la red local. Seleccione uno y pulse "Aceptar" o haga doble click para cargar los datos necesarios en la conexión.

Seleccione un dispositivo							
Nombre	Тіро	MAC	IP				
ZSM1050	ZSM-1050	02-8F-06-82-13-5A	192.168.1.198				
ZSM1050	ZSM-1050	02-8F-06-C1-62-52	192.168.1.185				
ZSM1000	ZSM-1000	02-53-02-C2-82-B5	192.168.1.155				
C		Ace	ptar Cancelar				

Una vez introducidos los parámetros de configuración, pulse en la opción de menú Dispositivos, y aparecerá la ventana con todos los accesos a los dispositivos configurados. Haga doble click (o botón derecho -> Conectar) para conectarse al dispositivo. Si añadió el acceso a uno o varios grupos, puede acceder a ellos en la opción **Grupos** del menú.



ES 4. CONTROLES BÁSICOS

Tenemos varias opciones a la hora de manejar un dispositivo conectado.

1.- Botones de iconos:



2.- Botón derecho sobre el dispositivo:

Madrid 💵 Está sonando MSJZONA 1	
0 🖹 🛈 💽 🖵 💵 🚺	
Próximos mensajes MSJ ZONA 1 - 12:40:40 MSJ ZONA 1 - 12:40:50 MSJ ZONA 1 - 12:41:00 MSJ ZONA 1 - 12:41:10 MSJ ZONA 1 - 12:41:20 MSJ ZONA 1 - 12:41:30 <	Vista general Gestor de archivos Configurar Asignación de canales Control de reproducción Mensajes Mensajes Exportar datos desde dispositivo Importar datos a dispositivo Desconectar

- Vista general: Pantalla donde se puede ver el estado actual del dispositivo y se puede acceder a todas las funciones del mismo.
- Gestor de archivos: Gestión y transferencia de archivos de audio.
- Configurar: Configuración del dispositivo.
- Asignación de canales: configura los botones del frontal del dispositivo para reproducir canales de música de fondo.
- Control de reproducción: Control y configuración de música de fondo.
- Mensajes: Configuración de mensajes.
- Mensajes directos: Configuración y reproducción de mensajes instantáneos.
- Exportar datos desde dispositivo: Creación copias de seguridad de los contenidos de un dispositivo y la descarga al PC.
- Importar datos a dispositivo: Carga las copias de seguridad al dispositivo.
- Desconectar: Cerrar la conexión con el dispositivo.

3.- Estado de conexión SIP:

Si se ha configurado el dispositivo para conectarse a un servidor SIP, se mostrará entonces un icono representando el estado actual de la conexión.

(naranja) Intentando conectar con el servidor SIP

SIP

SIP

(verde) Conexión establecida

(rojo) Error en la conexión

(verde) Llamada SIP en curso

5. CONFIGURACIÓN

Existen 2 formas de acceder a la configuración del dispositivo:

- Botón derecho -> Configurar
- Desde la pantalla de "Vista general", botón de "Configuración"

GENERAL

~ ·						
General	Audio	Comunicacione	s SIP			
Fecha	a y hora d	lel sistema				
01/0	04/2019					
16:2	3:04			Sincro	onizar con l	PC
Panta	lla					
Ара	gado de j	pantalla		2 minuto	os	~

- Fecha y hora del dispositivo: Es la hora y fecha actual en el dispositivo. Si se pulsa botón "Sincronizar con PC" automáticamente el dispositivo pasa a tener la hora y fecha del PC.
- Pantalla: Apagado de pantalla tras tiempo de inactividad en los botones.
- Bloqueo local: Activado o desactivado. Permite activar el bloqueo de manera que es necesario introducir una contraseña de 4 dígitos para manipular el dispositivo localmente con el pad de botones.

General	Audio	Comunicaciones	SIP		
Volúm	ienes				Sonido
Músi	ca de fon	ndo	50	*	Estéreo
Men	sajes prog	gramados	50	•	O Submezcla mon
Men	sajes dire	ctos	50	*	

- Volúmenes: Cada tipo de audio tiene su propio volumen.
- Sonido: Salida tipo mono o estéreo.

COMUNICACIONES

neral	E/S	Audio	Comunicad	ciones	SIP	
Acce	eso por re	d				
Nor	bre				ZSM1	1050
Con	traseña					Cambiar
Red	local					
۲	Automáti	ico (DHC	:P)			
0	Manual ((IP estátio	ca)			
IP						192.168. 1 .190
Má	scara de	red				255.255.255.0
Pue	erta de en	lace				192.168.1.1
Puer	tos					
Com	unicacior	nes (TCP) 1000	Tra	nsferend	cias (UDP) 69
Opci	ones de l	transfere	ncias			
Mo	do de tra	nsferenc	ias			Bloque \vee

- Acceso por red: Credenciales para conectarse al dispositivo compuestas por nombre y contraseña.
- Red local: configuración de red DHCP o IP fija.
- Puertos: Puerto de comunicaciones TCP por el que se realiza la conexión remota y puerto UDP de TFTP para transferencia de archivos como actualizaciones o configuraciones.
- Opciones de transferencias: El dispositivo tiene 2 modos de transferir los archivos. En LAN no se aprecia diferencia. En conexiones a través de internet el modo "Bloque" es mucho más rápido llegando a velocidades de hasta 3.8 Mb/s. Por otro lado el modo "Serie" es más lento pero se ofrece como alternativa en caso de problemas en conexiones lentas.

VELOCIDAD DE TRANSFERENCIA MÁX (Mega bits por segundo)	ZSM-1040	ZSM-1000/ZSM-1050 MODO TRANSFERENCIA SERIE	ZSM-1000/ZSM-1050 MODO TRANSFERENCIA BLOQUE
LAN	0.150 Mb/s	2.720 Mb/s	3.8 Mb/s
Internet	0.016 Mb/s	0.024 Mb/s	3.8 Mb/s

SIP

Configur	ación de	e Madrid				×
General	Audio	Comunicacion	es SIP			
🗹 Ac	tivado	E	stado actual:	Registrado e	n servidor SIP	
Servic	lor					
IP				19	2.168. 1 . 53	
Puerto	, ,				5060	
Usuar	io			zsm		
Passv	vord			•••••		
Range	o de puer	tos para audio		10000	- 20000	
Opcio	nes					
Volu	men SIP				70 🖨	
			Aceptar	Cancelar	Aplica	r

Permite registrar el dispositivo como un cliente SIP, pudiendo recibir llamadas desde otro cliente conectado al mismo servidor/proxy SIP. Debe activarse y configurar los siguientes parámetros:

- Dirección del servidor SIP.
- Puerto de comunicaciones del servidor SIP.
- Nombre de usuario de la extensión usada en el servidor SIP.
- Contraseña de la extensión usada en el servidor SIP.
- Rango de puertos para audio, indica el valor del primer y último puerto que define el intervalo usable de puertos para las llamadas SIP.
- Volumen SIP, indica el volumen de reproducción de la llamada SIP.

6. GESTIÓN DE ARCHIVOS

Existen 2 formas de acceder a la gestión de archivos:

- Botón derecho -> Gestor de archivos
- Desde la pantalla: "Vista general" -> "Gestor de archivos"

Los archivos de audio se dividen en 2 categorías:

- Archivos de música de fondo.
- Archivos de mensajes.

ES

Gestor de archivos d	e Madrid			×
Canales	Música de fondo Mensajes			
Nuevo canal	pruebas	<u>1</u>		Û
Enviar directorio	3 archivos		-	_
	Rock	1	<i>.</i>	Û
Archivos				
Enviar	Ul Far Cry.mp3			
Descargar	01-rush-summertime_blues-ksi.mp3			
Borrar	✓ 02 Armor and Sword.mp3			
Domai	✓ 02-rush-heart_full_of_soul-ksi.mp3			
Copiar	03 Workin' Them Angels.mp3			

Los botones del lateral izquierdo se dividen en dos grupos:

Canales

- Nuevo canal: Permite la creación de un nuevo canal vacío.
- Enviar directorio: Seleccione un directorio del PC para crear un canal del mismo nombre y enviar sus archivos. No se envían los archivos en subdirectorios.

Archivos

- Enviar: Envía archivos al canal que esté marcado.
- Descargar: Descarga los archivos marcados al PC.
- Borrar: Borra los archivos marcados.
- Copiar: Deshabilitado en música de fondo.

Cada canal tiene botones para operar directamente con ellos:

Se abre un menú que permite los archivos seleccionados del canal o el canal completo.

MENSAJES

Gestor de archivos de	e Madrid	×
Archivos	Música de fondo Mensajes	
Enviar	AudioLab_30sec.mp3	
Descargar	☑ Daily offers.mp3	
Borrar	Informacion del lunes.mp3	
Copier	AudioLab_2h.mp3	
Copiai		

Los botones del lateral izquierdo permiten:

- Enviar: Envía archivos para usarlos como audio de mensajes programados o mensajes directos.
- Descargar: Descarga los archivos marcados al PC.
- Borrar: Borra los archivos marcados.
- Copiar: Copia los archivos marcados a otro dispositivo como archivos de mensajes. Debe haber una conexión establecida con el dispositivo de destino.

ES 7. MÚSICA DE FONDO

Control de reproducción de Madrid		×		
Canales	Pistas			
pruebas	01 Far Cry.mp3			
Rock	01-rush-summertime_blues-ksi.mp3			
	02 Armor and S	iword.mp3		
	02-rush-heart_f	ull_of_soul-ksi.mp3		
	03 Workin' The	m Angels.mp3		
Configuración actual	Reproduciend	o ahora		
Repetir	Canal	Rock		
 Aleatorio Recuperar el último canal 	Pista	02 Amor and Sword.mp3		
	Parar reprod	lucción Cerrar		

- Para reproducir un archivo de audio, primero hay que seleccionar el canal y a continuación hacer doble click sobre el archivo de audio deseado.
- Configuración actual:
 - Repetir: activa el modo repetición (repite todos los archivos contenidos en la carpeta seleccionada).
 - Aleatorio: selecciona el modo secuencial (no activado) o aleatorio (activado).
 - Recuperar el último canal: en caso de estar activada esta opción, se guarda el canal que se está reproduciendo en el momento de apagar el dispositivo de tal manera que cuando se encienda de nuevo se reproducirá automáticamente mismo canal.

8. ASIGNACIÓN DE TECLAS

La ventana de asignación de teclas asigna cada canal a uno o varios botones del frontal del **ZSM-1000**. Esto permite la reproducción de canales pulsando el botón asociado.

Botón 1 x ⊗ Botón 2 Botón 3 Botón 4 Botón 5 Botón 6 Botón 7 Botón 8 Botón 9 Botón 10 ock Botón 2 x ⊕	ruebas					
Botón 2 Botón 3 Botón 4 Botón 5 Botón 6 Botón 7 Botón 8 Botón 9 Botón 10 ock Botón 2 × ↔	Botón 1 🗙	\otimes				
Botón 8 Botón 9 Botón 10 ock Botón 2 × 🛨	Botón 2	Botón 3	Botón 4	Botón 5	Botón 6	Botón 7
ock Botón 2 🗙	Botón 8	Botón 9	Botón 10			
Botón 2 🗙	lock					
	Botón 2 🗙	Ð				

Para asignar, pulse el icono "+". Se desplegarán los botones disponibles. Para quitar la asignación, pulse en el icono "X" de la etiqueta del botón.

Mensajes de Madrid					×
Mensaje MSJ ZONA 1	Inicio 00:00:00	Fin 22:00:00 (00:00:10)	Prioridad 1		^
					~
Nuevo Editar	Duplicar		Borrar	? Salir	

En esta pantalla se muestran los mensajes que ya están programados en el dispositivo. También permite crear mensajes programados nuevos y editar o borrar los ya existentes.

NUEVO MENSAJE

1.- General

neral Horarios			
Mensaje Nombre Prioridac	MSJ ZONA 1	Relés	
Pista de audio Usar audio Limitar tiemp 00 : Audio Lab, Audio Lab,	alestorio to de reproducción 00 : 00 30sec.mp3 smp3 n del lunes.mp3 _2h.mp3	Zonas Zona 1	

- Mensaje:
 - Nombre: nombre identificativo del mensaje.
 - Prioridad: permite gestionar la prioridad entre mensajes. El valor 1 corresponde a la prioridad más baja mientras que el valor 5 corresponde a la prioridad más alta.
 - En caso de coincidencia de hora entre mensajes, se reproducirá el más prioritario o en su defecto, el que se creó antes.
 - En caso de que se esté reproduciendo un mensaje y llegue el turno de un mensaje más prioritario, el primer mensaje se interrumpe, pasando a reproducirse el mensaje más prioritario.
- Pista de audio:
 - Usar audio aleatorio: el dispositivo seleccionará un archivo de audio de manera aleatoria en cada reproducción. En caso contrario, seleccione manualmente el archivo deseado.

ral moranos			
Intervalo de fechas		Fecha de finalización	Días de la semana
Imarzo de i marzo de i lu. ma. mi. ju. 25 26 27 28 Imarzo de i 5 6 7 7 11 12 14 18 19 20 21 25 26 27 28 1 2 3 4 Imarco de i Hoy: 04	2019 → vi. sá. do. 1 2 3 1 2 3 9 10 15 16 17 22 23 24 29 30 31 5 6 7 /03/2019	$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	 Martes Miércoles Jueves Viemes Sábado Domingo Lu vi. Todos
Horarios			11 11 k w
Una vez al día	00 : 00 : 0	0 Ahora	16:35:46
O Repetitivo	Hora de fin de ciclo 00 : 00	Periodo de ciclo 00 : 00 : 00	

- Intervalo de fechas: el programa permite limitar el funcionamiento del mensaje en un periodo de tiempo determinado. Configure el periodo de tiempo seleccionando la fecha de inicio y la fecha de finalización.
- Días de semana: permite seleccionar los días de la semana en los que se reproducirá el mensaje.
- Horarios:
 - Una vez al día: el mensaje se reproducirá una única vez al día en la hora de inicio especificada.
 - Repetitivo: el mensaje se reproducirá varias veces al día, desde la hora de inicio hasta la hora de fin (ambas inclusive). Se reproducirá en el intervalo de tiempo especificado en la opción Periodo.
 Ejemplo:

Hora inicio: 8:00:00. Hora Fin: 12:00:00. Periodo 01:00:00. El mensaje se reproducirá a las 8:00, 9:00, 10:00, 11:00 y 12:00.

10. MENSAJES DIRECTOS

Los mensajes directos son útiles para casos en los que se desea reproducir un archivo de audio de forma manual y rápida.

010-54	/3		
Nombre		Archivo	
Ejemplo		Amazing.mp3	

En esta pantalla se muestran los mensajes que ya están programados en el dispositivo. También permite crear mensajes directos nuevos y editar o borrar los ya existentes.

NUEVO MENSAJE DIRECTO

Editar directo [Sample]		X
Nombre	1	
Dista da sudia	7	
Limitar tiempo de reproducción	Zonas	
00:00:00		
AudioLab_30sec.mp3 Daily offers.mp3 Informacion del lunes.mp3		
AudioLab_2h.mp3		
		Reproducir ahora
		Aceptar Cancelar

- Nombre: nombre identificativo del mensaje directo.
- Pista de audio: seleccione la pista de audio que desea reproducir en el mensaje directo.

11. VENTANA VISTA GENERAL

Vista general de Madrid					×
Madrid ~ Zona 1 Audio actual:	Zona 2	Asignación o	le canales G Zona 3	iestor de archivos Zona 4	Configuración
Mensaje MSJ ZONA 1 Parar mensaje Salida por defecto					
Música de fondo v					
Música de fondo			Alamas		
Canal Rock					
Pista 02 Armor and	Sword.mp3				
Volumen 50 🖨	-				
Próximos mensajes			Mensajes directos		
Hora del dispositivo: MSJ ZONA 1 [16:46:80] MSJ ZONA 1 [16:46:50] MSJ ZONA 1 [16:47:00] MSJ ZONA 1 [16:47:00] MSJ ZONA 1 [16:47:20] MSJ ZONA 1 [16:47:20] MSJ ZONA 1 [16:47:40] MSJ ZONA 1 [16:47:50]	16:22:59	Parar	Sample		Iniciar
Volumen 50			Volumen	50 🜩	

La ventana se divide en 3 bloques principales:

- 1.- General:
 - a. Pestaña que permite cambiar entre los dispositivos conectados.
 - b. Botón de acceso directo a la Gestión de archivos.
 - c. Botón de acceso directo a la Configuración.
 - d. Botón de acceso directo a la Asignación de canales.
- 2.- Control de zonas: indica el audio actual en cada zona. Para el **ZSM-1000** sólo está disponible la Zona 1.
- 3.- Control de funcionalidades:
 - a. Música de fondo:
 - Canal y archivo de audio actual.
 - Volumen de la música de fondo.
 - Acceso directo a la ventana de control de reproducción.

- b. Alarmas (sólo **ZSM-1050**):
 - Alarma activa actualmente.
 - Volumen de alarmas.
 - Acceso directo a la ventana de configuración de alarmas.
- c. Próximos mensajes:
 - Hora actual del dispositivo.
 - Lista con los próximos mensajes programados.
 - Volumen de los mensajes programados.
 - Acceso directo a la ventana de configuración de los mensajes programados.
- d. Mensajes directos:
 - Lista con los mensajes preconfigurados.
 - Posibilidad de ejecutar los mensajes directos.
 - Volumen de los mensajes directos.
 - Acceso directo a la ventana de configuración de los mensajes directos.

12. EXPORTAR E IMPORTAR

El programa permite guardar en el PC un archivo que contiene todos los datos de un dispositivo. El archivo guardado sirve como copia de seguridad o para replicar la configuración y archivos de audio en otros dispositivos.

Los datos que se guardan son:

- Archivos de múisica de fondo y mensajes.
- Programaciones de mensajes.

Exportar

La ventana de exportación a pc permite seleccionar los datos que quiere guardar en un archivo. Para acceder a ella haga clic derecho sobre un acceso y pulse "Exportar datos desde dispositivo".

La ventana tiene 3 partes:

Mensajes programados

Exportar datos de Madrid				×
Mensajes			Resumen de exportación	
Nombre MSJ ZONA 1	Horario 0:00:00 - 22:00:00	Audio @ 00:00:10 Jazz.mp3	Mensajes MSJ ZONA 1	
			Alarmas Nada	
			Música de fondo Nada	
			Archivos de mensajes Jazz.mp3	
			Archivos de alarmas Nada	
Todo Nada	Invertir			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Siguiente	Descargar y guardar	Cancelar

Seleccione los mensajes que desea guardar. Los archivos necesarios para la reproducción se incluirán automáticamente.

Música de fondo

Seleccione los canales de música de fondo que desea guardar.

Archivos de mensajes programados

Exportar datos de Madrid	×
Archivos de mensajes	Resumen de exportación
Nombre Jazz.mp3 Amazing.mp3	Mensajes MsJ ZONA 1 Alarmas Configuración de sensor 4 Configuración de sensor 1 Música de fondo Rock Archivos de mensajes Jazz.mp3 Archivos de alarmas AudioLab_30sec.mp3
Todo Nada Invertir	
Anterior Siguie	ente Descargar y guardar Cancelar

Seleccione los archivos de mensajes que desea guardar. Si previamente se han seleccionado mensajes programados, los archivos asociados a éstos aparecerán marcados como obligatorios.

Archivos de mensajes programados

En cualquier momento, cuando tenga los elementos que quiera guardar, pulse "Descargar y guardar" y se iniciará el proceso de descarga de los archivos. Una vez completado, aparecerá una notificación en la parte inferior con un botón "Guardar". Éste abrirá una ventana de dialogo para que dé un nombre al archivo de exportación.

Exportando datos desde Madrid	Cancelar
Archivos de audio descargados. Listo para crear el paquete de exportación.	Guardar

La ventana de importar a dispositivo, le permite cargar un archivo de datos previamente exportado. Para acceder a ella, pulse botón derecho sobre un acceso y seleccione "Importar datos a dispositivo".

Importar datos a Madrid		×
Dispositivo destino		Resumen de importación
Madrid	Seleccionar	Mensajes Nada
Archivo de datos C:\Users\Jairo\Desktop\backup_zsm1050.zsx Formatear datos antes de importar al dispositivo	Seleccionar	Alarmas Nada Música de fondo Nada Archivos de mensajes Nada Archivos de alarmas Nada
	Siguiente	Cancelar

- Dispositivo destino: Dispositivo donde se cargarán los datos. Por defecto, el dispositivo para el que se abrió la ventana.
- Archivo de datos: Archivo de datos exportados
- Formatear datos antes de importar al dispositivo: Elimina mensajes, alarmas y archivos del dispositivo antes de enviar los datos.

Mensajes programados

ensajes			Resumen de importación	
Nombre	Horario	Audio	Mensajes	
MSJ ZONA 1	0:00:00 - 22:00:00	@ 00:00:10 Jazz.mp3	Nada	
			Alarmas	
			Nada	
			Música de tondo	
			Nada	
			Archivos de mensajes	
			Nada	
			Archivos de alarmas	
			Nada	
Todo Nada	Invertir			
				-

Seleccione los mensajes programados que quiera cargar en el dispositivo de destino. Los archivos necesarios para su reproducción serán cargados automáticamente.

Canales de música de fondo

Importar datos a Madrid	×
Música de fondo	Resumen de importación
Nombre Archiva ✓ Rock Todo Nada Invertir	Mensajes Nada Alarmas Configuración 1 a sensor 1 Música de fondo Rock Archivos de mensajes Nada Archivos de alarmas AudioLab_30sec.mp3
Anterior Siguiente	Enviar e importar Cancelar

Seleccione los canales de música de fondo que quiera cargar en el dispositivo de destino.

Archivos de mensajes

Importar datos a Madrid	×
Archivos de mensajes	Resumen de importación
Nombre Jazz.mp3	Mensajes Nada Alarmas Configuración 1 a sensor 1 Música de fondo Rock Archivos de mensajes Nada Archivos de alarmas AudioLab_30sec.mp3
Toda Noda Javatir	
	ta Favira a investra Caracter
Anterior Siguier	Enviar e importar Cancelar

Seleccione los archivos de mensajes que quiera cargar en el dispositivo de destino. Si previamente se ha seleccionado algún mensaje para cargar, los archivos necesarios para su reproducción aparecerán marcados como obligatorios.

Enviar e importar

En cualquier momento, cuando tenga los elementos que desea cargar, pulse el botón "Enviar e importar". Se cerrará la ventana y se iniciará el proceso de envío de archivos. Una vez que finalice, verá una notificación en la parte inferior de la aplicación indicado que el proceso se ha completado.

Importando datos en Madrid	Ignorar
Importación a dispositivo completada	

ES 13. ACTUALIZACIONES

MÉTODO REMOTO (INTERNET O LAN)

1- En la pestaña General, seleccione la opción Actualización.

- 2- En la lista se mostrarán los dispositivos conectados.
- 3- Seleccione la versión nueva que desea cargar para la actualización.

Actualización de dispositi	vos	×
Dispositivo	Versión actual	Versión nueva
Madrid	2.0	Cargar
Actualizar		? Cancelar

- 4- Pulse el botón Actualizar. Una vez terminada la actualización, el dispositivo se reiniciará.
- **NOTA:** Fonestar suministra a través de su página web los archivos de actualización para los dispositivos y el programa **ZSM-GO**.

MÉTODO LOCAL

Descargue en su PC el archivo de actualización que suministra Fonestar a través de su página web. Introduzca el archivo en el dispositivo de almacenamiento USB, colocando el archivo en la raíz del sistema de archivos.

Existen 2 métodos de actualización local: mediante los propios menús del dispositivo y mediante la actualización de seguridad.

Mediante menús

- Pulse el botón 10 durante 3 segundos para entrar en la "PANTALLA FIRMWARE".

- Introduzca el USB en el puerto trasero del dispositivo.
- Pulse el botón 1 para iniciar la actualización.

Mediante actualización de seguridad

El dispositivo puede ser actualizado utilizando el mecanismo de seguridad, previo a que arranque el dispositivo. Siga los pasos descritos a continuación para ello:

- 1.- Inserte en el puerto USB el dispositivo de almacenamiento que contenga el archivo de actualización del software.
- 2.- Apague el dispositivo y vuélvalo a encender.
- 3.- Al encender el dispositivo, mantenga presionado el botón VOL+ hasta que el dispositivo indique que está buscando el archivo de actualización en el dispositivo de almacenamiento.
- 4.- El dispositivo se reiniciará a continuación para finalizar la actualización.

14. CONTROL LOCAL DEL DISPOSITIVO ZSM-1000

1. PANTALLA INICIAL

Este es el aspecto de la pantalla al arrancar el dispositivo:

Información:

- Fecha y hora del dispositivo.
- Evento actual (mensaje, mensaje directo) o canal de música de fondo.
- Nombre de evento o nombre de pista de audio de música de fondo.
- Volumen de evento actual o de música de fondo.

Acciones con botones:

- VOL +: Sube el volumen de música de fondo.
- VOL -: Baja el volumen de música de fondo.
- Canal 1 a Canal 10: Cambia a canal correspondiente.
- Canal 1 pulsado durante 3 segundos: Cambio a PANTALLA CONFIGURACION DE RED.
- Canal 2 pulsado durante 3 segundos: Cambio a PANTALLA CONFIGURACION MUSICA DE FONDO.
- Canal 4 pulsado durante 3 segundos: Cambio a PANTALLA IDIOMA.
- Canal 10 pulsado durante 3 segundos: Cambio a PANTALLA FIRMWARE.

ES 2. PANTALLA CONFIGURACION DE RED

CONFIGURACION RED 1. Estado 2. Editar 3. Salir

Esta es una pantalla de paso a las siguientes secciones:

- Estado configuración de red.
- Editar configuración de red.

Acciones con botones:

- Canal 1: Cambio a PANTALLA ESTADO DE RED.
- Canal 2: Cambio a PANTALLA EDITAR RED.
- Canal 3: Vuelve a PANTALLA INICIAL.

2.1. PANTALLA ESTADO DE RED

Pantalla que informa:

- Tipo de configuración: IP fija o DHCP.
- IP: Dirección IP actual.
- MS: Mascara de subred.
- PE: Puerta de enlace.
- Acciones con botones:
- Cualquier botón vuelve a PANTALLA CONFIGURACION DE RED.

2.2. PANTALLA EDITAR CONFIGURACIÓN DE RED

Permite configurar el dispositivo con DHCP o IP FIJA.

Acciones con botones:

- Canal 1: Selecciona modo DHCP.
- Canal 2: Selecciona modo IP fija.
- VOL +: Aplica en función de la selección:
 - Si está seleccionado DHCP se aplica la nueva configuración de red y vuelve a PANTALLA CONFIGURACION DE RED.
 - Si está seleccionado IP FIJA se cambia a PANTALLA EDITAR IP FIJA.
- VOL -: Cancela la acción.

Permite cambiar manualmente IP, mascara de subred y puerta de enlace. El cursor de la pantalla parpadea sobre el octeto que se esta modificando.

Acciones con botones:

- Canales 1 a 10: Cambian el valor del octeto. El canal 10 escribe 0.
- VOL+: Pasa al siguiente octeto y en caso de estar en el último octeto de la puerta de enlace aplica el cambio y vuelve a PANTALLA CONFIGURACION DE RED.
- VOL-: Se cambia a anterior octeto y en caso de estar en el primer octeto de IP cancela la acción y vuelve a PANTALLA CONFIGURACION DE RED.

3. PANTALLA CONFIGURACIÓN MÚSICA DE FONDO

Recup. ultimo canal
 Modo aleatorio
 Modo repeticion
 Salir

Permite cambiar el comportamiento de los canales de música de fondo.

- Canal 1: Cambia a PANTALLA RECUPERACION ULTIMO CANAL.
- Canal 2: Cambia a PANTALLA MODO ALEATORIO.
- Canal 3: Cambia a PANTALLA MODO REPETICION.
- Canal 4: Vuelve a PANTALLA INICIAL.

3.1. PANTALLA RECUPERACION ULTIMO CANAL

- Canal 1: Cambia el estado.
- Canal 2: Vuelve a PANTALLA CONFIGURACION MUSICA DE FONDO y en caso de que el estado sea diferente lo aplica

3.2. PANTALLA MODO ALEATORIO

- Canal 1: Cambia el estado.
- Canal 2: Vuelve a PANTALLA CONFIGURACION MUSICA DE FONDO y en caso de que el estado sea diferente lo aplica.

ES 3.3. PANTALLA MODO REPETICION

- Canal 1: Cambia el estado.
- Canal 2: Vuelve a PANTALLA CONFIGURACION MUSICA DE FONDO y en caso de que el estado sea diferente lo aplica.

4. PANTALLA IDIOMA

Permite cambiar el idioma de los menús del dispositivo.

Acciones con botones:

- Canal 1: Cambia idioma a español y vuelve a PANTALLA INICIAL.
- Canal 2: Cambia idioma a inglés y vuelve a PANTALLA INICIAL.

5. PANTALLA FIRMWARE

Indica la versión actual del software (firmware) del dispositivo y permite buscar archivos de actualización en los medios extraíbles.

Acciones con botones:

- Canal 1: Busca archivo de actualización en la memoria usb conectada en la trasera. En caso de encontrarlo aplica la actualización.
- Canal 3: Vuelve a PANTALLA INICIAL.

CONTROLES Y FUNCIONES PANEL FRONTAL

- 1.- Botones 1-10: Canales y menús.
- 2.- Pantalla de información del dispositivo.
- 3.- Indicador luminoso de funcionamiento del dispositivo.
 - Se iluminará en "azul intermitente" cuando el dispositivo está arrancando.
 - Se iluminará en "azul fijo" cuando el dispositivo está en funcionamiento.
- 4.- **POWER**: interruptor de encendido/apagado del dispositivo.
- 5.- Botones VOL+ VOL-.

PANEL POSTERIOR

- 1.- Conector de alimentación.
- 2.- **USB**: puerto de conexión de dispositivos de almacemaniento USB.
- 3.- ETHERNET: puerto para conectar a una red de área local mediante cable Cat 5e/6, conector RJ-45
- 4.- **OUTPUT**: salidas, conectores 2 x RCA.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

	ZSM-1000
CARACTERÍSTICAS	Programador de mensajes y reproductor de música ambiente. Almacenamiento interno. Software PC para programación, gestión y transferencia de ficheros de audio a través de red de área local (LAN) e internet. 10 canales seleccionables desde el panel frontal con control de volumen independiente para música ambiente y mensajes. Pantalla LCD. Actualización de software remota o de manera local a través del puerto USB.
ENTRADAS	1 conexión ethernet, RJ-45 Puerto USB para actualización de software
SALIDAS	1 auxiliar, 2 x RCA 1 V
ALIMENTACIÓN	100-240 V CA, 8 W
MEDIDAS	294 x 44 x 158 mm fondo. 1 U rack 19"
ACCESORIOS	Soportes para montaje en rack 19"
SOFTWARE	Software ZSM-GO para PC (incluido) Acceso a través de red de área local (LAN) e internet Control y gestión de múltiples ZSM Programación de mensajes Creación y control de canales de música ambiente Gestión y transferencia de ficheros de audio Monitorización de estado

GARANTÍA

Este producto ha sido sometido a prueba y ha superado el correspondiente control de calidad antes de su puesta en el mercado.

FONESTAR garantiza la conformidad del producto para el uso al que está destinado durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de entrega y se compromete a su reparación o sustitución en los términos que expresa la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios, Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de Noviembre.

La falta de conformidad en los 6 primeros meses por un defecto de fabricación será subsanada sin más trámites que los indicados en este documento relativos a la presentación de justificantes de compra. A partir de los 6 primeros meses **FONESTAR** se reserva el derecho de requerir la justificación de que el producto se entregó con dicha falta.

Quedan excluidas de esta garantía las averías producidas por: uso inadecuado o negligente, accidentes, piezas sometidas a desgaste natural, roturas, quema, derrame de líquidos u otras sustancias o humedad excesiva, deterioro de pilas y manipulación interna del aparato, del software o de sus componentes por personal no autorizado y, en general, por cualquier uso disconforme con la naturaleza del producto y la finalidad del contrato.

En caso de necesitar algún servicio durante el periodo de garantía por la falta de conformidad, póngase en contacto con el comercio o distribuidor donde adquirió el producto en un plazo máximo de dos meses desde tener conocimiento de ella. Solo en caso de que le resulte imposible o suponga una carga excesiva deberá dirigirse directamente a **FONESTAR**.

Es imprescindible la presentación de la factura o justificante de compra con indicación de la fecha, sin enmiendas ni tachaduras, para acogerse a los beneficios de esta garantía.

Este documento añade datos y nunca disminuye los derechos legales del usuario, que en todo caso está amparado por la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios, Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de Noviembre.

FONESTAR está adherida a Ecoembalajes España, S. A. "ECOEMBES", con el número 03497 y todos nuestros artículos llevan el Punto Verde respaldado por nuestra adhesión y cotización al mencionado organismo para el reciclado y gestión posterior de todos nuestros embalajes. Fabricado en España - FONESTAR S.A. - NIF A28780443 - Polígono Trascueto - 39600 - Revilla de Camargo, Cantabria (España)

www.fonestar.com